



Комиссия по положению женщин**Пятьдесят вторая сессия**

25 февраля — 7 марта 2008 года

Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Последующие меры по выполнению
резолюций и решений Экономического
и Социального Совета****Письмо Председателя Экономического и Социального Совета
от 13 ноября 2007 года на имя Председателя Комиссии
по положению женщин**

Основная сессия Экономического и Социального Совета 2007 года стала историческим событием, заложившим основы для обновления и укрепления Совета. Самый главный ее итог заключается в том, что на этой сессии, открывшей новые перспективы и направления для его работы в будущем, в частности в контексте проведения ежегодного обзора на уровне министров и деятельности учрежденного недавно Форума по сотрудничеству в целях развития, были претворены в жизнь идеи, провозглашенные на Всемирном саммите 2005 года. Эти новые направления и формы работы обеспечат сохранение за Советом роли центрального механизма последующей деятельности по выполнению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и послужат в качестве механизмов, которые позволят активизировать усилия с целью добиться осуществления международным сообществом сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития к установленному сроку — 2015 году.

Я рад сообщить Вам о том, что результаты первого ежегодного обзора на уровне министров превзошли все ожидания, о чем наиболее убедительно свидетельствует то, что в ходе его проведения была заложена солидная основа для обсуждения стратегий и усилий, необходимых для повышения эффективности и ускорения процесса осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся искоренения нищеты и голода, путем налаживания партнерских отношений в интересах развития на глобальном уровне, а также то, что обсуждению этих вопросов было уделено повышенное внимание. Презентации, организованные в инициативном порядке от имени своих стран министрами шести развивающихся государств — Бангла-

* E/CN.6/2008/1.



деш, Барбадоса, Ганы, Кабо-Верде, Камбоджи и Эфиопии, — были особенно тепло встречены всеми государствами-членами, поскольку их проведение предоставило отличную возможность для обмена опытом и информацией.

По итогам этих презентаций было сделано пять важнейших стратегических выводов. Первый заключался в том, что стратегии национального развития осуществляются не теми темпами, которые необходимы, т.е. требуется ускорить темпы и расширить масштабы их реализации. Второе: необходимо добиться большей эффективности партнерских отношений на глобальном уровне во всех их измерениях. Третье: необходимо обеспечить такие глобальные экономические условия, которые содействовали бы процессу развития и удовлетворению нужд и потребностей бедного населения. Четвертое: необходимо повысить эффективность контроля за осуществлением обязательств и уровень ответственности. И наконец, необходимо в безотлагательном порядке принять меры для противостояния таким новым угрозам, как изменение климата и опустынивание, которые препятствуют реализации этих целей.

О своем желании быть включенными в процесс проведения обзора на основной сессии Совета 2008 года заявило большое число стран, как развитых, так и развивающихся, что с особой силой свидетельствует о роли Совета как организатора и центрального форума для проведения обзора согласованных на международном уровне целей в области развития.

Помимо этого, как было упомянуто в моем письме от 22 октября 2007 года на Ваше имя (см. приложение II), Совет в ходе своей возобновленной основной сессии в прошлом месяце утвердил многолетнюю программу работы по проведению ежегодного обзора на уровне министров в соответствии с рекомендацией, вынесенной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 61/16 об укреплении Совета. Благодаря этому Совет получит основательный план работы, а вспомогательные и другие соответствующие структуры будут иметь необходимый запас времени, что позволит им более эффективно участвовать в работе Совета.

Учреждение созываемого раз в два года Форума по сотрудничеству в целях развития открыло возможности для налаживания побуждающего к принятию конкретных мер диалога по таким вопросам, как качество, объем, координация и результаты оказываемой помощи. Есть все основания рассчитывать на успех Форума по сотрудничеству в целях развития в 2008 году, на который вновь соберутся все ключевые субъекты для проведения — на базе этой уникальной глобальной платформы — диалога по ключевым вопросам политики, затрагивающим деятельность по сотрудничеству в целях развития, в ходе которого они смогли бы предложить оптимальные пути осуществления, в рамках сотрудничества, согласованных на международном уровне целей в области развития.

Что касается других результатов основной сессии Совета 2007 года, то я хотел бы особо остановиться на некоторых важных выдвинутых Советом предложениях, которые актуальны для функциональных комиссий. Для Вашей информации в приложении приводится список принятых Советом резолюций, в которых Совет обращается с призывом принять конкретные меры непосредственно к функциональным комиссиям (см. приложение I).

Из перечисленных резолюций я хотел бы, в частности, обратить Ваше внимание на резолюцию 2007/29 Совета о роли Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16. В этой резолюции Совет, помимо прочего, отметил завершение функциональными комиссиями обзора методов своей работы и отметил также решение некоторых вспомогательных органов продолжать обзор своих методов работы в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи, признал необходимость продолжать укреплять координацию и сотрудничество между Советом и его функциональными комиссиями и вспомогательными органами, с тем чтобы Совет мог более эффективно выполнять свою важную роль центрального механизма общесистемной координации, и просил функциональные комиссии, региональные комиссии и другие соответствующие вспомогательные органы Совета продолжать вносить вклад — в рамках их соответствующих мандатов — в работу Совета.

Был бы весьма признателен, если бы поднятые выше вопросы были бы представлены на рассмотрение членов Комиссии по положению женщин для принятия ими соответствующего решения. Благодарю Вас за неизменную помощь и сотрудничество в этих вопросах.

(Подпись) Далуос Чякуолис

Приложение I

Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом в 2007 году, в которых содержатся просьбы об осуществлении последующей деятельности

A. Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом в 2007 году, в которых содержатся просьбы об осуществлении последующей деятельности всеми функциональными комиссиями

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>
2007/2	Роль системы Организации Объединенных Наций в обеспечении полной и производительной занятости и достойной работы для всех
2007/29	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В и 57/270 В Генеральной Ассамблеи

B. Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом в 2007 году, в которой содержится просьба об осуществлении последующей деятельности Комиссией по положению женщин

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>
2007/7	Положение палестинских женщин и оказание им помощи

C. Резолюция, в которой ко всем соответствующим подразделениям системы Организации Объединенных Наций обращен призыв к осуществлению конкретных действий

<i>Номер резолюции</i>	<i>Название</i>
2007/33	Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Приложение II

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 22 октября 2007 года на имя Председателя Комиссии по положению женщин

С удовлетворением информирую Вас о том, что на прошлой неделе Экономический и Социальный Совет утвердил свою первую многолетнюю программу работы в связи с проведением ежегодных обзоров на уровне министров. В течение следующих двух лет в рамках ежегодных обзоров на уровне министров основное внимание будет уделено следующим темам: 2008 год: «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития»; и 2009 год: «Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении охраны здоровья людей во всем мире».

Это — важный шаг вперед в деле осуществления Итогового документа Всемирного саммита 2005 года и последующей резолюции Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета. Новая многолетняя программа работы обеспечит определенную степень предсказуемости в выборе тем для ежегодных обзоров на уровне министров, что, в свою очередь, будет способствовать полномасштабному участию всех подразделений системы Экономического и Социального Совета, а также мобилизации необходимого интеллектуального потенциала государств-членов, системы Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон.

Что касается вопросов существа, то предложенная для обсуждения в следующем году тема устойчивого развития, включающая три основных направления — экономический рост, социальное развитие и охрану окружающей среды, предоставляет системе Организации Объединенных Наций важную возможность содействовать ускоренному осуществлению обязательств, взятых в этой области, в частности осуществлению Йоханнесбургского плана выполнения решений. Проведение обзора можно было бы использовать также для изучения проблемы изменения климата в более широком контексте устойчивого развития, поскольку Экономический и Социальный Совет обеспечивает надлежащую платформу для проведения соответствующих обсуждений, по итогам которых должно быть принято заявление министров.

Для успешного проведения обзоров исключительно важное значение будет иметь вклад функциональных комиссий и экспертных органов в работу Экономического и Социального Совета по вопросам существа. Комиссии будут играть действенную роль в мобилизации эффективной и согласованной поддержки в контексте процесса подготовки к проведению ежегодного обзора на уровне министров 2008 года.

В связи с вышеизложенным я хотел бы просить функциональные комиссии и экспертные органы Совета в первоочередном порядке поддержать процесс проведения ежегодных обзоров на уровне министров, с тем чтобы обеспечить их полномасштабное участие в нем и адекватный характер мероприятий по подготовке обзоров.

Я надеюсь на тесное сотрудничество с Вами по этому вопросу, имеющему важнейшее значение для всей системы Экономического и Социального Совета.

(Подпись) Далюс Чякуолис